



Władze starają się o ulgi dla mieszkańców

Nowe ulice w gminie

Gmina Trzebielino ulega ważnym przeobrażeniom. Pojawiają się nowe nazwy ulic i zmienia się numeracja domów. Jak te zmiany wpłyną na życie mieszkańców?!

Jesteśmy w trakcie przeprowadzania ważnej zmiany w Gminie Trzebielino.

Przedsięwzięcie to wprowadzi w początkowej fazie niewielkie trudności, jednak w wymiarze długofalowym przyniesie korzyści w postaci zwiększenia bezpieczeństwa, klarowności w numeracji budynków oraz

podniesienie rangi miejscowościom - zapewnią wójt Tomasz Czechowski.

Aby ułatwić wprowadzenie tych zmian wójt zaapelował do Starostwa Powiatowego o zastosowanie ulg dla mieszkańców w kwestii wymiany dowodów rejestracyjnych i praw jazdy. Co prawda pierwsza decyzja samorządu powiatowego była negatywna, jednak samorząd

■ Przypominamy, że od 1 czerwca tego roku obowiązuje nowa numeracja porządkowa nieruchomości w miejscowościach Trzebielino, Zielin i Suchorz. W związku z powyższym informujemy, że dla posesji objętych zmianami zostały przygotowane tabliczki z numerami posesji, które można odbierać w Urzędzie Gminy w Trzebielinie, ul. Wiejska 15, 77-235 Trzebielino, pok. nr 4, w godzinach pracy urzędu.

Trzebielina się nie poddaje i rozmowy nadal trwają. Gmina przedstawiła argumenty, które

mają być przedmiotem dyskusji na najbliższej sesji Rady Powiatu. ■



Odbierz akcję na paliwo

Przypominamy! Od 1 do 31 sierpnia można składać wnioski wraz z fakturami VAT stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego do 31 lipca 2017 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2017 r.

Nowi dyrektorzy

W połowie maja odbyły się konkursy na dyrektorów szkół podstawowych w Trzebielinie i Suchorzu.

Po 11 latach nastąpiła zmiana na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej w Trzebielinie. Obecna dyrektorka Pani Grażyna Pszeniczna od dnia 1 września przekazuje kierowanie szkołą Dorocie Grzegorzczuk – nauczycielce tej szkoły.

Kolejną kadencję dyrektora Szkoły Podstawowej w Suchorzu sprawować będzie Irena Gałczyńska. ■

Nagrody dostaną najlepsi

Wójt Gminy Trzebielino wraz z Przewodniczącym Rady Gminy na uroczystym zakończeniu roku szkolnego, który w naszych szkołach odbędzie się 23 czerwca, wręczy nagrody uczniom, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce. Pełna lista nagrodzonych w następnym numerze "Ech trzebielińskich". ■

Drodzy uczniowie, Nauczyciele, Pracownicy szkoły serdecznie życzymy aby nadchodzące wakacje były radosne, ciekawe, słoneczne, a przede wszystkim bezpieczne. by sprzyjały poznawaniu ciekawych miejsc i zawieraniu nowych przyjaciół.

Życzymy, by wakacje były czasem zasłużonego wypoczynku abyśmy wszyscy mogli набrać sił i z nową energią wrócić do pracy i nauki.

Wójt Gminy Trzebielino
Tomasz Czechowski

Przewodniczący
Rady Gminy Trzebielino
Andrzej Grzybowski

Dobra jakość urzędników

Wójt Gminy Tomasz Czechowski odebrał certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2015. Osiągnięcie takiego standardu oznacza, że urząd jest funkcjonalny i przyjazny klientom.

Certyfikat potwierdza, że Urząd Gminy w Trzebielinie znajduje się w gronie nowoczesnie administrowanych jednostek samorządowych. Potwierdził to przeprowadzony audyt certyfikacyjny wdrożonego w Urzędzie Systemu Zarządzania Jakością według

międzynarodowej normy ISO 9001:2015. Audyt przeprowadziła niezależna jednostka certyfikacyjna Polska Izba Handlu Zagranicznego Certyfikacja. Zakończył się wydaniem Certyfikatu Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2015 do lutego 2020 r.

- Certyfikat poświadcza, iż dzięki wdrożeniu, utrzymywaniu i rozwojowi systemu zarządzania Urząd Gminy w Trzebielinie poprawia skuteczność i efektywność działania oraz osiąganych rezultatów, a także zwiększa zadowolenie klienta, upowszechnia dobre praktyki zarządcze, racjonalnie gospodaruje zasobami, podnosi wiarygodności wobec partnerów - z zadowoleniem podsumowuje ocenę audytorów wójt.

Wraz z jakością idzie w parze lepsza i sprawniejsza obsługa klientów uzyskana poprzez ustanowienie i realizowanie polityki celów, polityki informacyjnej i konkurencyjność. Dzięki temu Urząd działa w sposób sprawny



i przejrzysty w oparciu o zasady praworządności i służebności wobec lokalnej społeczności oraz racjonalnego gospodarowania mieniem publicznym. Są to

elementy, które składają się na wizerunek dobrej administracji.

- Aby właściwie wypełniać swe zadania, administracja musi stale się rozwijać, zmieniać i

przystosowywać do nowych wyzwań. Zależy nam na tym i będziemy tego pilnować - podsumowuje Tomasz Czechowski. ■

Sala narad odnowiona

■ 31 maja odbyła się XXX sesja Rady Gminy. Radni po raz pierwszy spotkali się w odnowionej sali posiedzeń Urzędu Gminy.

Sala wymagała gruntownego remontu. W jego trakcie przede wszystkim uszczelniono dach, wymieniono zniszczony parkiet oraz poprawiono estetykę pomieszczenia.

Teraz, dzięki przeprowadzonemu remontowi, sala przekształciła się w wielofunkcyjne pomieszczenie, co pozwoli na wykorzystanie jej potencjału. Sala posiedzeń będzie wykorzystywana jako sala konferencyjna, dydaktyczna oraz sala wyborcza. Zakupiony sprzęt multimedialny posłuży natomiast do organizacji cyklicznych i okazjonalnych wydarzeń - takich jak oczywiście sesje Rady Gminy, konferencje, szkolenia, a także spotkania z mieszkańcami.



Weź aparat do ręki

Przypominamy, że do 31 października trwa ogłoszony przez Wójta Gminy Trzebielino konkurs fotograficzny. Adresowany jest on do wszystkich mieszkańców gminy Trzebielino oraz odwiedzających gminę turystów (osoby fizyczne). W konkursie wybieramy 12 zdjęć do kalendarza Gminy Trzebielino na 2018 rok.

Zgłoszone do konkursu zdjęcia powinny być tematycznie związane z Gminą Trzebielino. Mogą

przedstawiać: architekturę, krajobraz, florę, faunę, osoby (za ich zgodą) lub wydarzenia.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest przesłanie fotografii (max. 5) drogą elektroniczną na adres: m.piechowska@trzebielino.pl lub na nośniku elektronicznym (np. płyta). W tytule e-maila należy wpisać: „Kalendarz Gminy Trzebielino 2018”. W wiadomości należy podać imię i nazwisko autora, adres zamieszkania, telefon kontaktowy oraz miejsce gdzie zostało wykonane zdjęcie. Zdjęcia bez podania ww. danych nie będą uwzględniane.

Parametry zdjęć w wersji elektronicznej: format JPG, rozmiar minimum 10 MPx, tj. zdjęcie powinno posiadać wymiar minimum 2600 pikseli na krótszym boku.

Uczestnik poprzez zgłoszenie zdjęcia/zdjęć do Konkursu potwierdza, że są jego własnością oraz posiada zgodę osób biorących udział przy powstaniu pracy na uczestnictwo w konkursie oraz na publikację, a także iż przysługują mu prawa autorskie do zdjęć w pełnym zakresie.

Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją Regulaminu. ■



Będziemy budować chodniki

Dobiegają końca wieloletnie rozmowy przedstawicieli Gminy Trzebielino z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie poprawy bezpieczeństwa mieszkańców poruszających się wzdłuż drogi krajowej nr 21.

Gotowa jest już dokumentacja techniczna dotycząca budowy dwóch odcinków chodników przy drodze krajowej nr 21 w Trzebielinie. Pierwszy odcinek obejmuje budowę około 400 metrów chodnika w kierunku Miastka (od końca istniejącego odcinka do skrzyżowania z ul. Leśną), natomiast drugi odcinek obejmuje budowę około 580 metrów chodnika (od końca istniejącego chodnika w kierunku Słupska, do przystanku autobusowego znajdującego się przy przedsiębiorstwie Carry Pet Food Sp. z o.o.).

Dodatkowo, na zlecenie Gminy, wykonywana jest obecnie dokumentacja techniczna na budowę chodnika w Zielinie, która dotyczy budowy chodnika na odcinku 321 metrów od torów kolejowych w kierunku przystan-

ków autobusowych przy ul. Głównej.

Gotowa jest również dokumentacja techniczna na budowę chodnika w miejscowości Miszewo przy drodze wojewódzkiej nr 209. Została ona sfinansowana w całości przez Gminę Trzebielino i obejmuje najniebezpieczniejszy odcinek (o długości ponad 500 metrów) wzdłuż zakrętów w centrum miejscowości. Obecnie są prowadzone rozmowy Marszałkiem Województwa Pomorskiego oraz przedstawicielami Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, które dotyczą finansowania inwestycji.

Wymienione wyżej inwestycje nie kończą starań urzędników dotyczących inwestycji na terenie Gminy Trzebielino. W najbliższym czasie będą się toczyły kolejne rozmowy na temat kolejnych inwestycji na przebiegu drogi krajowej i drogi wojewódzkiej. ■



Kilometr nowej drogi

Trwa realizacja największej inwestycji drogowej na przełomie ostatnich lat w naszej gminie. Prace idą pełną parą.

Przebudowa nawierzchni drogi, chodników wraz z budową kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz przebudowa oświetlenia drogowego ma na celu poprawę dostępności do obiektów sportowych w Suchorzu.

Przedsięwzięcie zakłada przebudowę nawierzchni drogi, która łączy osiedle domków jednorodzinnych z drogą powiatową. W ramach inwestycji powstanie jezdnia z kostki betonowej o długości 1053 metrów i szerokości 5,5 metra, obustronne chodniki o szerokości 1,5 metra każdy oraz zjazdy do przyległych nieruchomości o szerokości 3,5 i 6,0 metrów. Odwodnienie nawierzchni zostanie

zapewnione poprzez wykorzystanie istniejącej kanalizacji deszczowej. Dodatkowo droga zostanie wyposażona w 28 nowych słupów oświetleniowych z oprawami typu LED. ■

Informujemy mieszkańców o możliwości wystąpienia utrudnień w związku z realizacją inwestycji i za nie przepraszamy.

Cetyń

Modernizacja drogi

Zakończył się drugi etap modernizacji drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Cetyniu. Inwestycję rozpoczęto w 2016 roku.

W tym okresie przebudowano łącznie drogę na odcinku 800 metrów. Wykonano nawierzchnię

jezdni z płyt żelbetowych typu IOMB ułożonych śladowo. Równocześnie wykonano pobocza po obu stronach drogi i odtworzono rowy odwadniające.

Droga ta prowadzi do kilku budynków mieszkalnych, pól uprawnych oraz lasów. Jest również ważnym skrótem dla mieszkańców Cetynia jadących

się w kierunku Trzebielina. Ze względu na wzmożony ruch pojazdów oraz złą jakość gruntu utrzymanie przejeźdźności drogi wymaga corocznie dużych nakładów finansowych.

Dlatego Gmina Trzebielino w kolejnych latach planuje kontynuację przebudowy nawierzchni do istniejących zabudowań. ■

Przebudowują drogę

■ W marcu ubiegłego roku Gmina Trzebielino zawarła porozumienie z Powiatem Bytowskim w sprawie inwestycji pn. Przebudowa drogi powiatowej nr

1175G w miejscowości Suchorze na odcinku 350 metrów.

Inwestycja obejmuje budowę dwóch zatok autobusowych, przejścia dla pieszych przy budynku szkoły podstawowej oraz wymianę wraz z poszerzeniem nawierzchni na odcinku od drogi krajowej do granic szkoły. Jak widać na zdjęciu prace trwają.



Pomysł na budowę rynku w Trzebielinie

Gmina Trzebielino wystąpiła z wnioskiem do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku o dofinansowanie budowy targowiska gminnego „Mój Rynek” w Trzebielinie.

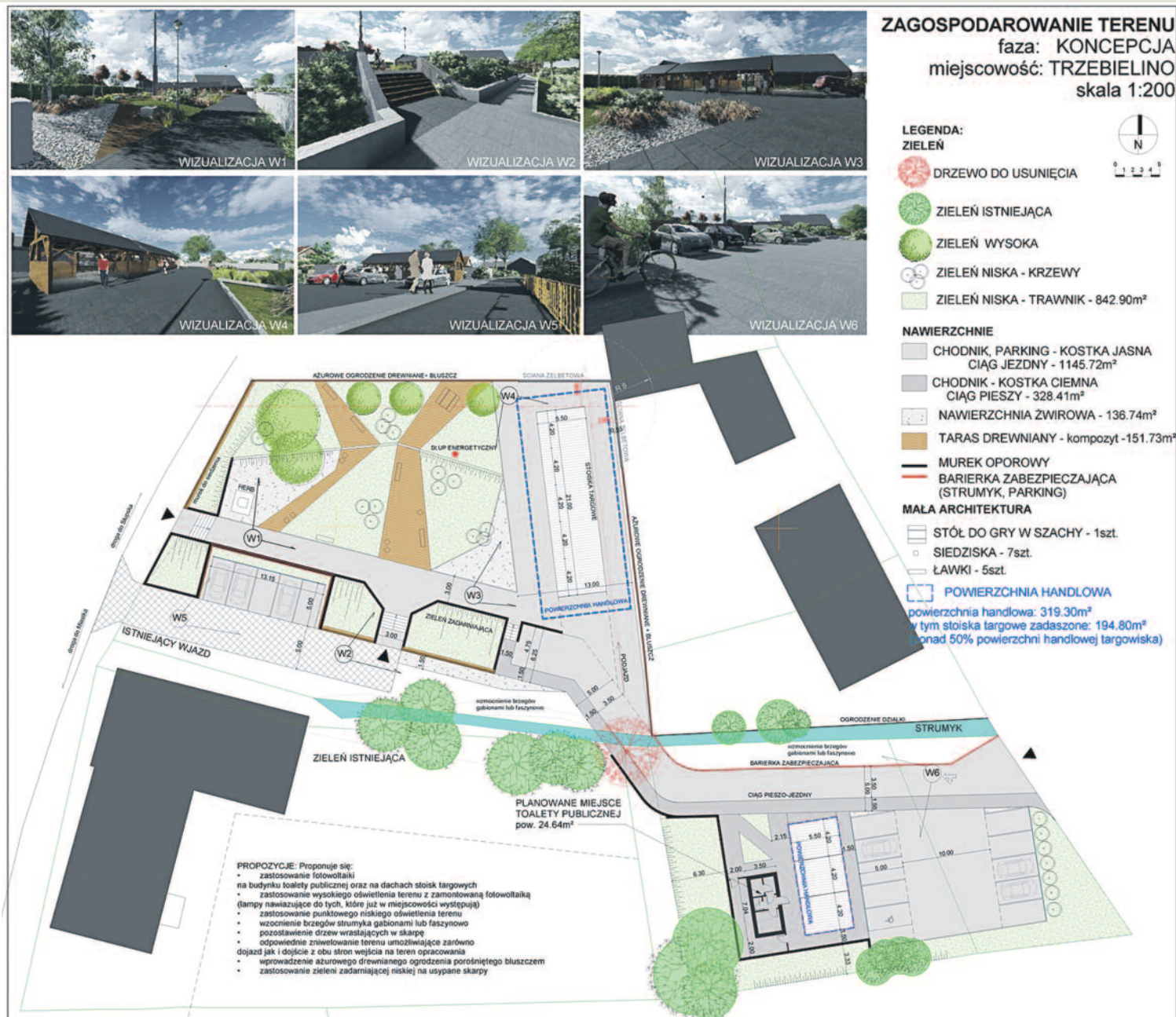
Ta inwestycja ma powstać na gruntach przy Bibliotece Gminnej naprzeciwko budynku Urzędu Gminy - wyjaśnia wójt Tomasz Czechowski.

Planowany koszt całego przedsięwzięcia to 1 299 746,94 zł. Projekt zakłada utworzenie miejsc targowych otwartych i krytych wiatą, gdyby aura była niesprzyjająca. Dla osób korzystających z targowiska zaplanowano toaletę publiczną.

Dobór roślinności nawiązuje do charakteru miejsca oraz uwzględnia główne wejścia na tereny zieleni urządzonej, opierając się na istniejących uwarunkowaniach tzn. częściowo adaptuje aktualne ukształtowanie terenu, a jednocześnie - poprzez wprowadzenie dodatkowych elementów małej architektury oraz utwardzeń - umożliwi wygodne skomunikowanie z dojazdami od strony ulicy oraz z wewnętrznym układem poprzez wjazd i wejście od strony drogi powiatowej.

Projektanci podkreślają, że tereny zielone objęte opracowaniem poprzez zastosowanie jednakowych roślin, elementów małej architektury oraz odpowiednio ukształtowanych ścieżek sprawiają, że projektowane tereny stają się spójne i stanowią jedną całość.

Planowany termin rozpoczęcia prac to 2018 rok. ■



Jest dofinansowanie na przebudowę

16 maja Zarząd Województwa Pomorskiego podjął uchwałę w sprawie planowanego podziału środków na rok 2017. Gmina Trzebielino otrzyma dofinansowanie w wysokości 90 tys zł na realizację zadania pn. Przebudowa drogi gminnej na odcinku Dolno-Glewnik.

Jest to pierwszy etap inwestycji o długości 735 metrów, który będzie polegał na wykonaniu nowej nawierzchni z betonu asfaltowego o szerokości 4,5 – 6 metrów. Na całej długości wykonane zostaną obustronne pobocza, a wody opadowe zostaną odprowadzone poprzez zastosowanie spadków podłużnych i poprzecznych do przydrożnych rowów odwadniających. ■



Budująca współpraca

Parking przy świetlicy w Miszewie, pomysły na zagospodarowanie terenów w Starkowie i Cetyniu - to efekt współpracy Gminy Trzebielino i Stowarzyszenia Rozwiniętych Skrzydła w Starkowie.

Niebawem zostanie podpisana w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego w Gdańsku umowa przyznania dotacji w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 na realizację zadania pn. Zagospodarowanie placu przy świetlicy wiejskiej w Miszewie.

Stowarzyszenie otrzyma dotację w wysokości 72520,00 zł co stanowi 99 proc. kosztów całko-

witych realizacji zadania. Realizacja przedsięwzięcia zakłada wykonanie parkingu z dziewięcioma miejscami postojowymi z płyt azurowych oraz utwardzone kostką brukową placu manewrowego z dojściem do budynku świetlicy a także montaż ławek. Planowany termin rozpoczęcia prac to sierpień bieżącego roku.

Czekamy na rozstrzygnięcie konkursów dotyczących wniosków na siłownię zewnętrzną przy Gimnazjum w Starkowie oraz na zagospodarowanie placu przy świetlicy wiejskiej w Cetyniu. Sukces w kolejnych konkursach jest efektem aktywności gminy w Lokalnej Grupie Działania Partnerstwo Dorzecze Słupi. ■

CZERWIEC 2017 R.

Radosne święto rodziców

26 maja w Trzebielinie obchodzono Dzień Mamy i Taty.

Salę przy Bibliotece Gminnej wypełnili po brzegi rodzice, którzy mieli okazję podziwiać występy dzieci w przygotowanym dla nich programie artystycznym. Rodziców powitała w imieniu wójta Grażyna Bodnar.



Salę przy Bibliotece Gminnej wypełnili po brzegi rodzice, którzy mieli okazję podziwiać występy dzieci w przygotowanym dla nich programie artystycznym. Rodziców powitała w imieniu wójta Grażyna Bodnar.

W programie były występy taneczne, recytacja wierszy dla mamy i taty oraz prezentowane przedstawienia np. „O żabce, która mamy nie słuchała”. Mogliśmy podziwiać dzieci z przedszkola 3-, 4- i 5-latki. Wystąpiła również grupa „Kaszubska” pod opieką Doroty Grzegorzczak, która zaprezentowała gry i zabawy w języku kaszubskim. Na zakończenie pierwszej części dziewczęta z grupy kaszubskiej wykonały bardzo żywiołową zumbę.

W drugiej części uroczystości Krystyna Podraża, dyrektor biblioteki, złożyła życzenia rodzicom, a na scenę wkroczyły dzieci z klas od 0 - IV. Mali artyści zaprezentowali swoje umiejętności wokalne, taneczne i recytatorskie.

Występy były gorąco oklaskiwane przez widzów, którzy w czasie występów mogli wypić kawę lub herbatę oraz poczęstować się przygotowanymi słodkimi wypiekami, które przygotowało Koło Kulinarne działające przy bibliotece oraz: D. Kamińska, D. Grzegorzczak i H. Maniak. Organizatorami byli Biblioteka Gminna w Trzebielinie, Przedszkole oraz Szkoła Podstawowa z Trzebielina. ■

Dziękujemy Bożenie Rafałowskiej za zasponsorowanie produktów do wypieku ciast. Nauczycielom za zaangażowanie w przygotowanie programu na DZIEŃ MAMY I TATY. Dyrektor Grażynie Pszenicznej za współpracę.





Jedno masz życie więc je ceń

Uczniowie happening

1 czerwca roku pracownicy Gminy Trzebielino zorganizowali happening z terenu gminy Trzebielino. Happening został połączony z ob-

Happening „Jedno masz życie więc je ceń-używkę odrzuć, życie zmień”

rozpoczął się od przemarszu dzieci i młodzieży ze szkół z terenu naszej gminy

- w asyście policji - ulicami Starokowa, Suchorza i Trzebielina. Uczestnicy nieśli transparenty głoszące ideę zdrowego życia, bez używek. Główna część uroczystości odbyła się na boisku sportowym w Trzebielinie. Uroczystość otworzył wójt Gminy Tomasz Czechowski oraz kierownik GOPS Joanna Kmiecik.

Po powitaniu uczestników happeningu rozpoczęły się zmagania sportowe. Dzieci i młodzież mogły skorzystać z wielu innych atrakcji, m.in. zatańczyć zumbę, pobawić się na dmuchanej zjeżdźalni i zamku, zrobić sobie zdjęcie w fotobudce, pomalować buzie na kolorowo, zapleść kolorowe warkoczki, obejrzeć wozy bojowe Ochotniczej Straży Pożarnej w Trzebielinie, zasiąść za kierownicą radiowozu policyjnego, który udostępnił funkcjonariusze posterunku Policji z Kołczygłówek, a także za kierownicą lub na noszach prawdziwego ambulansu, którym na imprezę dotarli ratownicy medyczni Agnieszka Klasa i Adrian Młocicki. Dużym zainteresowaniem cieszyło się również stoisko edukacyjne wystawione przez pracowników Nadleśnictwa Trzebielino. Na

Podziękowania składamy na ręce przedstawicieli Posterunku Policji w Kołczygłowach, Nadleśnictwa Trzebielino, Zakładu Usług Komunalnych w Trzebielinie, Ochotniczej Straży Pożarnej w Trzebielinie, Biblioteki Gminnej w Trzebielinie, Agnieszki Klasa, Adriana Młocickiego oraz przedstawicieli lokalnego samorządu. Patronat nad imprezą objął Wójt Gminy Trzebielino Tomasz Czechowski.

CZERWIEC 2017 R.

- używki odrzuć, życie zmień”

owski ning

nnego Ośrodka Pomocy Spo-
wali Happening dla uczniów
o oraz lokalnej społeczności.
chodami Dnia Dziecka.

zakończenie zmagani sporto-
wych nadszedł moment, na
który czekało większość
młodzieży - mecz gimnazjalistów
z urzędnikami gminy Trzebielino
których do boju poprowadził
sam Wójt. Było to bardzo
emocjonujące spotkanie, ponie-
waż urzędnicy, jak i gimnazjali-
ści walczyli z taką samą zaci-
ętością. Mecz zakończył się
zwycięstwem gimnazjum 2:1 po
trafionym golu w dogrywce. Po
tych atrakcjach na wszystkie
dzieci, oprócz posiłku na świe-
żym powietrzu, czekała słodka
niespodzianka w postaci lodów.

Impreza nie odbyłaby się oczywiście bez wsparcia sponsorów: Józef Roman Zakład Produkcyjno-Usługowy ze Starkowa, Hurtowni OPTIM z Miastka, firmy Carry Pet Food z Trzebielina, Jarosława Góral, Banku Spółdzielczego w Bytowie, Piotra Szumko – firma NETCOM, Tomasza Zabrockiego, Nadleśnictwa Trzebielino oraz firmy SER FARM z Zielina, którym serdecznie dziękujemy za hojność i wsparcie.

Finałową atrakcją happeningu było przedstawienie pod tytułem: "Smerfy", przygotowane przez pracowników urzędu gminy, GOPS, pracowników biblioteki gminnej, miejscowego proboszcza oraz nauczycieli. Mogłoby się wydawać, że bajka o Smerfach nie zainteresuje gimnazjalistów. Wręcz przeciwnie! Oglądali z zainteresowaniem, próbowali zdemaskować niektórych aktorów. Dużą zagadką była dla nas postać Papy Smerfa, którym okazał się być Wójt Gminy Trzebielino - Tomasz Czechowski. Trudności mieliśmy także z rozpoznaniem Smerfa Ważniaka, w rolę którego wcieliła się pani Monika Czykier-Sokołowska. Aktorom najlepszy prezent sprawiły gromkie brawa i uśmiech na twarzach młodych widzów. ■



Nasza aplikacja turystyczna nagrodzona

Aplikacja „Od Bałtyku po Kaszuby”, zgłoszona do konkursu na najlepsze przewodniki turystyczne i publikacje 2016 roku, otrzymała nagrodę główną Magellana w kategorii „przewodnik mobilny”.

Ideą konkursu jest wyróżnianie wydawców wartościowych publikacji, rozbudzających pasję podróżowania oraz wychowujących nowe pokolenia globtroterów.

Wręczenie nagród odbyło się 18 maja w ramach Warszawskich Targów Książki na Stadionie Narodowym w Warszawie. Nagrodę odebrał przedstawiciel Nadleśnictwa Trzebielino Krzysztof Połczyński.

Laureatów nagród wyłoniło jury w składzie: Krzysztof Rapała (podróżnik, organizator wypraw do Azji), Dariusz Fedor (redaktor naczelny magazynu „Kontynenty”), Dawid Zaraziński (niezależny ekspert, „Harvard Business Review Polska”), Maria Brzezińska (p.o. redaktor naczelna Magazynu „Podróże”), Łukasz Gołębiowski (ekspert rynku



książki), Piotr Dobrołęcki (redaktor naczelny „Magazynu Literackiego KSIĄŻKI”) i Ewa Tende-

renda-Ożóg (z-ca redaktora naczelnego „Magazynu Literackiego KSIĄŻKI”).

Wieści z gminy przez internet

Realizując oczekiwania mieszkańców i dbając o ich satysfakcję Urząd Gminy uruchomił nową formę przekazywania ważnych informacji. Na stronie internetowej Gminy Trzebielino stworzona została zakładka „newsletter”, poprzez którą mieszkańcy mogą kontaktować się on-line.

Aby skorzystać z „newslettera” wystarczy wpisać swój adres e-mail w formularzu kontaktowym, a my poinformujemy Cię o wydarzeniach sportowych, kulturalnych lub gospodarczych.

Rezygnacja z newslettera możliwa jest w każdym momencie, poprzez kliknięcie w link dezaktywacyjny w przesłanej przez nas wiadomości.

Pamiętaj, że zapisując się:

Wyrażasz zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych, zgodnie z treścią ustawy z dn. 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 r. poz. 922, z późn. zm.)

Administratorem danych



osobowych zawartych w zamówieniu newslettera jest Gmina Trzebielino z siedzibą w Trzebielinie (77-235), ul. Wiejska 15

Dane osobowe będą przetwarzane w celu świadczenia usługi newslettera i nie będą udostępniane innym odbiorcom. Osoba składająca zamówienie jest uprawniona do dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

Oświadczasz, że powyższe informacje są Ci znane i wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w zamówieniu zgodnie z treścią ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922 z późn. zm.).

Klienci Urzędu Gminy Trzebielino są zadowoleni

W marcu i kwietniu Urząd Gminy Trzebielino przeprowadził badanie satysfakcji klientów załatwiających sprawy w Urzędzie. Ankiety znajdowały się na stanowiskach pracowniczych, a także dostępne były w wersji elektronicznej na stronie Gminy Trzebielino.

Przeprowadzone badanie satysfakcji klienta jest konsekwencją certyfikacji Urzędu Gminy normą ISO 9001:2015 w zakresie świadczenia usług administracji samorządowej związanych z realizacją zadań publicznych własnych i zleconych, zaspakajających potrzeby społeczności lokalnej oraz zapewniających wszechstronny rozwój Gminy Trzebielino.

Głównym celem przeprowadzania badania było uzyskanie informacji na temat poziomu jakości usług świadczonych przez pracowników urzędu. Ma to nam pozwolić m.in. precyzyjnie określić słabe obszary działalności urzędu, wprowadzić procedury doskonalące, lepiej zarządzać komórkami organizacyjnymi, podnieść jakość świadczonych usług publicznych - wyjaśnia wójt Tomasz Czechowski.

Najwięcej osób w urzędzie załatwiało sprawy administracyjno-oświatowe, związane z gospodarką, nieruchomościami i rolnictwem, ewidencją ludności.

Władze samorządowe podkreślają, że badanie będzie kontynuowane jesienią w dłuższym przedziale czasowym i opracowany zostanie nowy zestaw pytań uszczegóławiający niektóre zagadnienia.

Z dotychczasowych badań wynika, że musimy poprawić dostęp do zasad załatwianych spraw oraz informacji o wydarzeniach. Temu ma służyć uruchomiony newsletter – wysyłany na adresy mailowe z listy utworzonej na podstawie zgłoszeń, prowadzenie statystyki ilości odwiedzin strony internetowej oraz przygotowanie kart usług - podsumowuje wyniki wójt. ■

Mieszkańcy gminy Trzebielino aktywni społecznie

Kilka grup mieszkańców gminy skorzystało z możliwości dofinansowania działań społecznych w ramach konkursu grantowego "Działaj Lokalnie 2017". Dzięki temu zarówno w Cetyniu, jak i Trzebielinie odbędą się ciekawe wydarzenia.

"Aktywni w plenerze" odbędą się cztery imprezy:

- **25 czerwca** - Powitanie Lata z meczem piłki siatkowej między Poborowem, Starkowem i Cetyniem i innymi sołectwami, jeśli zechcą uczestniczyć; poczęstunek zapewniony.

- **16 lipca** - Rajd rowerowy po naszej gminie zakończony zabawą i poczęstunkiem przy ognisku.

- **5 sierpnia** - Festyn Rodzinny: mecz koszykówki, zmagania trzech sołectw, konkursy sportowe dla dzieci i dorosłych,

dmuchana zjeżdżalnia i inne atrakcje, możliwość konsumpcji grillowanych potraw i swojskich ciast.

- **30 września** - Pożegnanie Lata: mecz piłki siatkowej (rewanż), kulinarne i sportowe zmagania z ziemniakami i grill-

owanymi potrawami warzywnymi.

Wszystkie imprezy odbędą się na placu zabaw w Cetyniu. Z kolei Grupa „Kreatywni” działająca przy Bibliotece Gminnej w Trzebielinie otrzymała dofinansowanie w wysokości 5 500 zł na organizację i poprowadzeniu cyklu warsztatów szycia na maszynie w świetlicach wiejskich w gminie Trzebielino. Realizacja projektu rozpocznie się w drugiej połowie sierpnia a zakończy w grudniu. ■

Sołectwo Cetyn zaprasza mieszkańców Gminy Trzebielino na imprezy integracyjne na świeżym powietrzu. W projekcie



Posprzątane otoczenie-czyste sumienie

Pod koniec kwietnia we wszystkich sołectwach odbyła się akcja sprzątania naszej gminy.

Tak jak w roku poprzednim w akcji wzięli udział nie tylko mieszkańcy, ale także nauczyciele i uczniowie szkół podstawowych w Trzebielinie i Suchorzu oraz gimnazjum w Starkowie, a także pracownicy Biblioteki Gminnej. Tego typu akcje przyczyniają się w dużym stopniu do uprzątnięcia nie tylko miejsc szczególnie uczęszczanych, ale również rowów, ulic, placów i boisk.

Głównym celem akcji jest pokazanie uczniom, że rozwiązaniem problemu zaśmieconego środowiska nie jest tylko coroczna zbiórka śmieci, lecz głównie zmia-

na nawyków w codziennym życiu, unikanie tworzenia odpadów oraz odpowiednie gospodarowanie nimi - tłumaczyli opiekunowie grup szkolnych i przedszkolnych, które zbierały śmieci w swojej okolicy.

W sprzątanie zaangażował się Zakład Usług Komunalnych, który odbierał zebrane odpady i przewoził je na PSZOK, skąd zostały odebrane przez firmę ELWOZ z Bytowa. W sprawnym przeprowadzeniu sprzątania pomagało również Nadleśnictwo Trzebielino. Krzysztof Połczyński przekazał gadżety Nadleśnictwa dzieciom biorącym udział w sprzątaniu mające związek z utrzymaniem czystości m. in. w

lasach państwowych.

Uczestnicy akcji zapewniali, że zamierzają kontynuować coroczne akcje, ponieważ znacznie przyczyniają się do poprawy wizerunku otoczenia.

Na zakończenie w każdym sołectwie rozpalone zostało ognisko, na którym upieczone zostały kielbaski.

Szczególne podziękowania należą się wszystkim osobom i firmom zaangażowanym w akcję. Organizatorem był wójt Gminy Tomasz Czechowski, sołectwa, szkoły, Zakład Usług Komunalnych, partnerem akcji było Nadleśnictwo Trzebielino oraz firma ELWOZ z Bytowa. ■



Namalowała zagrożenie

Zuzanna Biniek z klasy 3B Gimnazjum w Starkowie otrzymała wyróżnienie w wojewódzkim konkursie plastycznym pod hasłem „Zagrożenia wypadkowe w indywidualnych gospodarstwach rolnych” organizowanym przez Państwową Inspekcję Pracy (Okręgowy Inspektorat Pracy) w Gdańsku. Gratulacje! ■



Zdolni, twórczy i nagradzani

26 kwietnia w sali widowiskowej przy Bibliotece Gminnej w Trzebielinie odbyło się rozstrzygnięcie dwóch konkursów plastycznych, do których zgłoszone zostały 43 prace. Udział w nich wzięli uczniowie Gimnazjum oraz szkół podstawowych z terenu gminy.

W konkursie „25 lat PSP-Profesjonalni, Sprawni, Pomocni” w kategorii 6-9 lat I miejsce zajęła

Agata Góral, II miejsce Marika Staroszak, a III – Hanna Rudzińska. W kategorii 10-13 lat: I miejsce – Patrycja Kaszubowska, II – Zofia Zasada, III – Sylwia Szwczyk. W kategorii 10-18 lat: I miejsce – Kamil Mączak, II – Przemysław Szczepny, III – Piotr Michałek.

W konkursie „Zagrożenia wypadkowe w indywidualnych gospodar-

stwach rolnych” wytypowano zwycięzców:

w kategorii uczniów klas I-III szkoły podstawowej miejsce I zajęła Marika Staroszak, miejsce II Wiktor Ślaga, miejsce III – Natalia Fijałkowska;

w kategorii uczniów klas I-III Gimnazjum miejsce I- Weronika Góral; II- Zuzanna Biniek, III – Anna Kadyłak. ■

Dzień Ziemi w Suchorzu

24 kwietnia w Szkole Podstawowej w Suchorzu obchodzone w naszej szkole Dzień Ziemi.

Od rana, pod czujnym okiem opiekunów, trwały prace w klasach. Uczniowie przygotowywali plakaty, piosenki, stroje i zabawki związane z ekologią i recyklingiem. Uczestniczyli również w konkursie wiedzy przyrodniczej i ekologicznej. O

godzinie 10.30 wszyscy spotkali się na sali gimnastycznej, gdzie odbyła się prezentacja przygotowanych prac. Po prezentacji, ocenie jurorów i wręczeniu nagród, uczniowie udali się na spacer Suchorzu. Nieśli ze sobą przygotowane wcześniej plakaty, aby mieszkańcom przypomnieć o konieczności ochrony przyrody i dbałości o naszą planetę.

Na zakończenie obchodów Dnia

Ziemi wszyscy uczniowie wraz z nauczycielami wzięli udział w gminnej akcji „Czysta wieś, czysta Gmina”. Dzieci mieszkające w Miszewie, Gumieńcu i Objezierzu pojechały sprzątać swoje miejscowości. Pozostałe dzieci pozostały w Suchorzu.

Po zakończeniu akcji sprzątania swojej okolicy dzieci skorzystały z gościnności sołtysów i przy ognisku upiekły kielbaski. ■

Parzący Barszcz Sosnowskiego

W związku z rozpoczynającym się sezonem letnim, przypominamy, że właśnie w dniach, kiedy jest gorąco, a czasami też wilgotno, istnieje ryzyko poparzenia się

Barszczem Sosnowskiego!

Apelujemy, aby wszystkie przypadki wystąpienia rośliny zgłaszać do władz gminy i usuwać jak najszybciej! ■



Gladiatorzy się nie poddają

Drużyna koszykarska chłopców z UKS Gladiator, młody rok szkolny może zaliczyć do udanych. Szczególnie, że pokonali odwiecznego rywala - Czarnych Słupsk i zostali mistrzem powiatu.

Cały sezon jesienno-zimowy młodzi koszykarze przygotowywali się do ważnych imprez. W tym czasie rozegrali kilka spotkań towarzyskich, które w większości wygrali. Wiosną tego roku wygrali najpierw fazę rejonową, by później trzeci raz z rzędu zostać Mistrzem Powiatu Bytowskiego.

W fazie wojewódzkiej pokonali Szkołę Mistrzostwa Sportowego z Człuchowa i z Dębnicy Kaszubskiej, a po pasjonującej walce minimalnie przegrali z drużyną Czarnych Słupsk. W ten sposób uplasowali się na II

miejszu w półfinałach wojewódzkich.

Nasi Gladiatorzy nigdy się nie poddają! Zaprosili utytułowany zespół Czarnych Słupsk na rewanż do gimnazjum, gdzie po dramatycznej walce na swoim parkiecie osiągnęli upragnione zwycięstwo! Należy wspomnieć, że przeciwnicy to wyselekcjonowani z całego miasta i okolic Słupska zawodnicy, uczęszczający od lat do klasy sportowej. Na mecz przybył z nimi także selekcjoner, który chce nasze talenty z klas III włączyć do wspólnego trenowania w zespole Czarnych Słupsk od września. ■



Gladiatorom wraz z trenerem życzymy powodzenia i dziękujemy za niezapomniane emocje!

Sportowe sukcesy Hani

18 czerwca, podczas finałów XXIII Czwartków Lekkoatletycznych w Łodzi, Hania Grabowska (2005) poprawiła swój rekord życiowy w skoku wzwyż na 151 cm i wywalczyła srebrny medal. Tym samym zakwalifikowała się do finałów europejskich, które odbędą się w Łowiczu.

W ogólnym podsumowaniu ubiegłorocznej, XXIII edycji Grand Prix Czwartków Lekkoatletycznych, Hania Grabowska zdobyła dwa złote medale: w skoku wzwyż (rekord 148 cm) i

w biegu na 60 m (rekord 8,50 s.). Nasza młodzieńka zawodniczka skutecznie przygotowała się do finałów ogólnopolskich, które odbyły się 16-18 czerwca na stadionie AZS w Łodzi. W zeszłym roku lekkoatletka również dostała się do finałów w Łodzi i zajęła V miejsce w kraju.

Hania brała również udział w kolejnej edycji Nestle Cup 2017 w wielobojach lekkoatletyczne dla uczestników programu „Lekkoatletyka dla każdego”. W

tych zmaganiach zdobyła I miejsce w czwórboju rejonowym w roczniku 2005. Finały odbędą się w Toruniu we wrześniu tego roku. W zeszłorocznej edycji rejonowej zdobyła I miejsce i do finałów ogólnopolskich przygotowywała się przez 10 dni na obozie w Spale w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich - to była nagroda za I miejsce w zawodach rejonowych. Jakie będą nagrody w tym roku? Dowiemy się na początku lipca. ■



Młoda lekkoatletka w czasie zawodów w Toruniu

X Trzebielińskie Biegi Przełajowe

25 marca odbyły się X Trzebielińskie Biegi Przełajowe organizowane w ramach powiatowego cyklu „Cross Festiwal”. Nasza reprezentacja dzielnie walczyła na trasie, a kilku naszych zawodników zajęło wysokie, choć nie medalowe miejsca. Brawo.

Mimo wiatru i mżawki frekwencja dopisała. W biegach udział wzięło 303 biegaczy.

Głównym organizatorem była SP w Trzebielinie oraz UKS Trzebielino, którego opiekunem jest Andrzej Labuda. Dla wszystkich uczestników zapewniony był ciepły posiłek oraz słodczyce.

Biegacze rywalizowali na dystan-

sach: 200, 500, 1000, 1500 oraz w biegu otwartym na 3400 metrów.

Wyróżniający się zawodnicy w swoich kategoriach wiekowych z SP Trzebielino to:

Jordan Kubiak – 4 miejsce, Tomasz Wójcikowski – 7 miejsce, Maria Pertek – 4 miejsce, Ada Jabłońska – 7 miejsce, Krystian Wirkus – 5 miejsce, oraz w biegu otwartym: Dariusz Guzowski – 4 miejsce, Dorota Grzegorzczak – 7 miejsce.

Za pomoc w organizacji imprezy organizatorzy serdecznie dziękują:

Nadleśnictwu Trzebielino, Starostwu Powiatowemu w Bytowie, GKRPA w Trzebielinie, Radzie Rodziców przy SP Trzebielino oraz Urzędowi Gminy Trzebielino. ■





Harmonogram wywozu odpadów w 2017 r.

ELWOZ POK BYTÓW
ul. Dworcowa 17A, 77-100 Bytów
tel. 59 822 20 71, info@elwoz.pl

GINA TRZEBIELINO

Bąkowo
Bożanka
Broczyna
Cetyń
Czarnkowo
Dolno
Glewnik
Grądkie Dolne
Owczary
Poborowo
Popielewo
Starkowo
Szczyciec
Trzebielino

LIPIEC						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
3	4	5	6	7	1/8	2/9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SIERPIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

WRZESIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

PAŹDZIERNIK						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
2	3	4	5	6	7	1/8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

LISTOPAD						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

GRUDZIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ciemnica
Gumieniec
Kleszczewo
Miszewo
Moczydło
Myślimierz
Objezierze
Radaczewo
Suchorze
Starkówko
Toczek
Uliszkowice
Zielin
Zielin Górny

LIPIEC						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
3	4	5	6	7	1/8	2/9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SIERPIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

WRZESIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

PAŹDZIERNIK						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
2	3	4	5	6	7	1/8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

LISTOPAD						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

GRUDZIEŃ						
Pn	Wt	Tr	Cz	Pt	So	Nd
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ODPADY W POJEMNIKACH LUB WORKACH NALEŻY WYSTAWIAĆ PRZED POSESJĘ W DZIEŃ WYWOZU DO GODZINY 7.00

Pomoc żywnościowa na terenie gminy

W kwietniu gmina Trzebielino rozpoczęła współpracę z Bankiem Żywności w Słupsku. Dzięki temu samorząd zyskał możliwość otrzymywania żywności w formie paczek żywnościowych przeznaczonych dla osób najbardziej potrzebujących. Do rodzin z terenu naszej gminy w ciągu dwóch miesięcy trafiło łącznie 790 paczek żywnościowych, których wartość to około 42 tys. zł.

Od sierpnia w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Trzebielinie wszystkie zainteresowane osoby, spełniające kryteria do otrzymania paczki żywnościowej wg ustawy o pomocy społecznej, mogą składać wnioski na pomoc w tej formie.

Wszelkich informacji udziela Grażyna Sieklucka - koordynator projektu i specjalista pracy socjalnej. ■

Serdecznie zapraszamy
do udziału w
Konkursie „Piękna Wieś 2017”
na najbardziej zadbaną zagrodę
organizowanym przez
Wójta Gminy Trzebielino
oraz
Radę Gminy Trzebielino

Zgłoszenia należy składać:
u Sołtysów lub w Urzędzie Gminy
do dnia 17.07.2017 r.



Regulamin konkursu
oraz karta zgłoszenia do pobrania
u Sołtysów, w Urzędzie Gminy pok. nr. 8
lub na stronie www.trzebielino.pl

Wyszywane obrazy, czyli Perfekt-Haft

Firma PERFECT-HAFT w swojej dziedzinie rzuca nowe spojrzenie na zdobienie i oznaczanie materiałów. Obala mity na temat haftu i odświeża tę technikę, dostosowując ją do naszych czasów.

Firma oferuje haft komputerowy, który jest niezwykle eleganckim i estetycznym sposobem znakowania odzieży, ręczników, pościeli i innych powierzchni z materiału. W tym zakresie

wykonują hafty na wykrojach, emblematy i dystynkcje również w formie haftu 3D, czyli przestrzennego.

- Kocham swoją pracę, która jest jednocześnie moją pasją i inspiracją - zapewnia właścicielka.

Jak każda firma mają swoją specjalizację. W tym przypadku jest to przede wszystkim szycie i haftowanie na indywidualne zamówienia klienta szatek i świec do chrztu.

Oprócz tego wykonują hafty na odzieży, czapkach, torbach, ręcznikach, pościeli, a także produktach przeznaczonych dla służb i formacji mundurowych - naszywki typu orzełek, godło Polski na mundury galowe. Firma posiada pięcioletnie doświadczenie na rynku, a pozytywne rekomendacje klientów pozwalają patrzeć optymistycznie w przyszłość. Bo firma PERFECT-HAFT, jak sama nazwa wskazuje gwarantuje perfekcyjną usługę. Skąd się to bierze?!

- Do wykonania naszych produktów używamy najlepszych, sprawdzonych produktów z polskich firm: nici, materiałów,



sklep internetowy allegro
PERFECT-HAFT

- e-mail perfekt-haft@wp.pl
- tel. 695 309 123

- czas realizacji zamówienia 48 h;
- jesteśmy do dyspozycji 7:00
20:00

- Suchorze, ul. Spacerowa 20

które też sprzedajemy poprzez sklep internetowy - wyjaśnia właścicielka.

Firma inwestuje w sprzęt i oprogramowanie komputerowe -

posiada już dwie maszyny hafciarskie wysokiej klasy 12- i 15-igłowa, które pozwalają stworzyć na tkaninie niemalże malarские arcydzieła. ■

Fryzjer dba o ... głowę

Stylizacja, regeneracja, farbowanie, odbudowa i nawilżenie włosów - taki asortyment usług można znaleźć w salonie fryzjerskim Renaty Zefert. Czasy i fryzjerzy się zmieniają.

Właścicielka to stylistka fryzjerstwa damsko-męskiego z wieloletnim stażem, a sam salon jest promowany przez renomowaną firmę "Artego". A czego można sobie zażyczyć siadając w fotelu wewnątrz zakładu?! Oferta usług fryzjerskich jest bogata. Zacząć możemy od fachowej porady,

poprzez regenerację włosów, skorzystać z zabiegów naturalnego nawilżenia i odżywienia włosów kosmetykami Rain Dance oraz zabiegu odbudowującego włosy Easy Caret Dream.

Oczywiście są też usługi kojarzące się z typowym zakładem fryzjerskim: czesanie, strzyżenie i farbowanie (baleage, flamboyage, ombre, sombre), które wykonywane są metodą Bonding. Tu jednak ważny szczegół - do farb dodawane są specjalne preparaty ochronne, a po kolorystyce nakładana jest intensywnie odbudowująca maska.

- Uwielbiam układać fryzury ślubne. To taka wyjątkowa okazja i powinna mieć niepowtarzalną stylizację - mówi Renata Zefert, - Na bieżąco uzupełniam ofertę strzyżeń i kolorystyki w zależności od najnowszych trendów mody. Rozwijam zakład dzięki częstym szkoleniom i uzupełnianiu wyposażenia salonu w nowoczesny sprzęt fryzjerski - podsumowuje właścicielka. ■

Salon fryzjerski Renata Zefert Objezierze 15
tel. 605 389 931

